

朝鲜语专业本科人才培养方案

英文名称: Korean

专业代码: 050209

朝鲜语专业始建于 2007 年, 每年招收 30 人, 现有在校生 104 人。专业师资力量雄厚, 拥有一支高学历、高水平、高素质的教师队伍。专职教师 7 人全部具有海外留学经历, 5 人具有博士学位, 3 人具有高级职称, 在韩语教学和国别与区域研究方面经验丰富。

朝鲜语专业以国际化培养为特色, 以服务国家战略为目标, 与韩国知名高校建立深度合作关系, 依托海外交换生项目, 不断提升学生语言水平, 开阔其国际视野。本专业自成立以来, 以企事业单位、政府机关、教育机构等相关领域的对韩国际贸易、行业翻译、朝鲜语教育教学等职位的实际需求为就业导向, 培养基本功扎实、专业知识深厚、语言运用能力强、文化素养厚实, 具有中国情怀、国际视野的复合型应用人才。

一、专业培养目标

本专业以培养德智体美劳全面发展的社会主义合格建设者和可靠接班人为总目标, 立足鲁中, 面向省会经济圈及胶东经济圈, 旨在培养熟练掌握朝鲜语(韩国语)语言、文学及相关文化等基础专业知识, 具备扎实的听、说、读、写等语言运用能力, 具有较高的国际视野及跨文化传播与交际能力, 具有深厚的家国情怀与强烈的责任担当, 具有较好的人文素养和创新意识, 能够从事外事、经贸、教育、科研、旅游、文化交流、新闻出版等工作的身心健康、德才兼备的复合型应用人才。

学生在毕业后 5 年左右预期能够实现以下目标。

目标 1: 具备深厚的家国情怀、较强的社会责任感、健康的身心素质和良好的道德品质。理解并坚守职业道德规范, 工作中能够做到有效交流和沟通, 社会适应能力增强。

目标 2: 具备多元互补的百科知识结构, 深厚的人文素养。重点掌握语言知识、文化知识和专业知识三大方面的知识。其中语言知识包括朝鲜语语言知识和汉语语言知识; 文化知识包括本国文化知识、朝鲜半岛文化及跨文化交际知识; 专业知识主要包括语言服务产业相关专业知识和综合知识。

目标 3: 不断提升语言综合运用能力。能够在经贸、外事、教育、旅游、科技等领域, 使用朝鲜语进行较为复杂的听、说、读、写等语言交际。能够较灵活地使用各种交际策略顺利实现交际目的。

目标 4: 具备一定的创新意识和创业能力。能够较为准确地把握语言服务行业的发展趋势和影响因素, 积极提高相关专业技能, 并能够灵活运用和处理行业信息, 提出恰当的方案和策略。

目标 5: 具备终身学习能力。能够借助各种学习渠道持续提升自己的综合素质和专业能力, 不断适应社会发展需求。

目标 6: 具备全球化视野和跨文化交际能力。能够更好的理解相关语言国家的文化, 提高对其他文化的认同感, 激发自身的国际视野, 树立开放观念, 提升自身的跨文化交际能力。

二、毕业要求

本专业毕业生要求具有坚定的政治方向 and 家国意识、良好的社会道德和职业道德、科学的世界观和健康的身心素质; 掌握朝鲜语语言及文字使用规范、翻译相关理论及技能、人文素养相关知识; 具备综合运用朝鲜语语言的能力、跨文化传播及交际能力、创新能力、自主学习能力以及良好的国际视野; 具体包括以下方面的能力和素养。

1. 思想道德和基本素养: 具备良好的道德品质、中国情怀与国际视野、良好的政治素养、人格素养和人文科学素养。

指标点 1.1: 深刻理解社会主义核心价值观的内涵, 从思想、政治、理论和情感方面高度认同中国特色社会主义, 热爱祖国, 热爱中华文化, 拥护中国共产党的领导, 自觉践行社会主义核心价值观。

指标点 1.2: 具有科学的世界观、正确的人生观和价值观, 具有健全的人格和社会责任感, 具有健康的身体素质和心理素质。

指标点 1.3: 具有良好的社会道德和职业道德, 具有遵守所属职业体系的职业行为准则的意识, 培养勇于创新创业的职业素养。

2. 学科素养和技能: 朝鲜语听说读写译基本功扎实, 掌握语言、文学和文化等相关专业知识和第二外语等学科基础知识。

指标点 2.1: 掌握朝鲜语语音、朝鲜语语言结构及使用的基本规律。具备朝鲜半岛文学、朝鲜语语言学等方面的基本理论和基础知识。准确把握汉语语言使用规范, 掌握相关的汉语基本理论和基础知识, 具备扎实的汉语基本功。掌握朝汉互译基本理论、基础知识和翻译实践类知识。

指标点 2.2: 掌握人文社会科学知识。了解中国与朝鲜半岛的基本国情、文化和习俗等相关知识, 掌握跨文化交流所需的中国与朝鲜半岛的基本文化知识。

指标点 2.3: 具备第二外语基础知识, 掌握文献检索及计算机应用的基本知识, 能够运用现代化信息技术与手段, 多渠道获取信息。

3. 专业知识和技能：具备综合运用专业知识的能力。

指标点 3.1：能够听懂朝鲜语正常语速的新闻节目和正常情境下的朝鲜语日常会话。能够读懂一般朝鲜语媒体上的文章和评论、有一定难度的朝鲜语原著和传记作品，并具备一定的赏析能力。

指标点 3.2：能够就一定的专题，运用得体的语言流畅地进行交流，连贯、系统地发表自己的见解，发音正确、语调自然、符合朝鲜语表达规范。能够运用得体、流畅的朝鲜语写作各类体裁的文章，表达自己的见解，符合朝鲜语写作规范，初步具备写作一般长度论文的能力。

指标点 3.3：能够运用一定的翻译理论和技巧流利地进行朝汉双语间的一般题材的翻译，包括口译和笔译，具备担任一般外事活动口译的能力。

4. 专业综合素质：具有基于专业的创新意识和创业能力、有效沟通与交流能力，具备终身学习能力和跨文化交际能力。

指标点 4.1：具有创新意识和创业能力。培育结合专业进行创新学习的意识，能够将专业素养和能力与社会语言服务相结合，逐步实现构建适应区域经济社会发展需要的创业思路。

指标点 4.2：具备有效沟通与交流能力。能够在各自领域的工作任务中，具有团队合作精神和跨文化思维，使用恰当的交际策略，实现有效沟通与交流。

指标点 4.3：能够在大学学习的全周期中形成自我规划能力、自我管理能力和自我学习能力，能够根据语言服务产业的发展趋势不断学习，适应语言服务业在不同领域的要求和快速发展。

指标点 4.4：具备全球化视野和跨文化传播及交际能力。能够在大学学习中开阔自身的眼界、提升自身的国际化思维能力以及跨文化传播能力和交际能力，能够适应未来全球化发展的趋势。

三、毕业及学位要求

学制：4年

修业年限：3~6年

毕业学分要求：165学分

授予学位：符合国家学位规定和山东理工大学学士学位授予条件者，授予文学学士学位。

四、课程设置

（一）主干学科

朝鲜语(韩国语)语言文学

（二）核心课程及主要实践性教学环节

1、核心课程

基础韩语、中级韩语、高级韩语、韩语会话、韩语阅读、韩语听力、韩语语法、韩语写作、朝韩文学史、汉韩翻译、韩汉翻译、时事韩语、商务韩语、韩国社会与文化、论文写作与基本研究方法。

2、主要实践性教学环节

韩语语音实训、韩语语言能力实训、韩语笔译实训、韩语口译实训、韩语毕业实习、韩语毕业论文。

(三) 课程学分安排

不同类别学分比例

课程类别		应修学分		学分比例
通识教育	通识教育必修	33.5	46.5	28.2%
	通识教育选修	13		
专业课程	专业基础	24	91.5	55.4%
	专业必修	49.5		
	专业选修	18		
集中实践环节		27		16.4%
合计		165		100 %

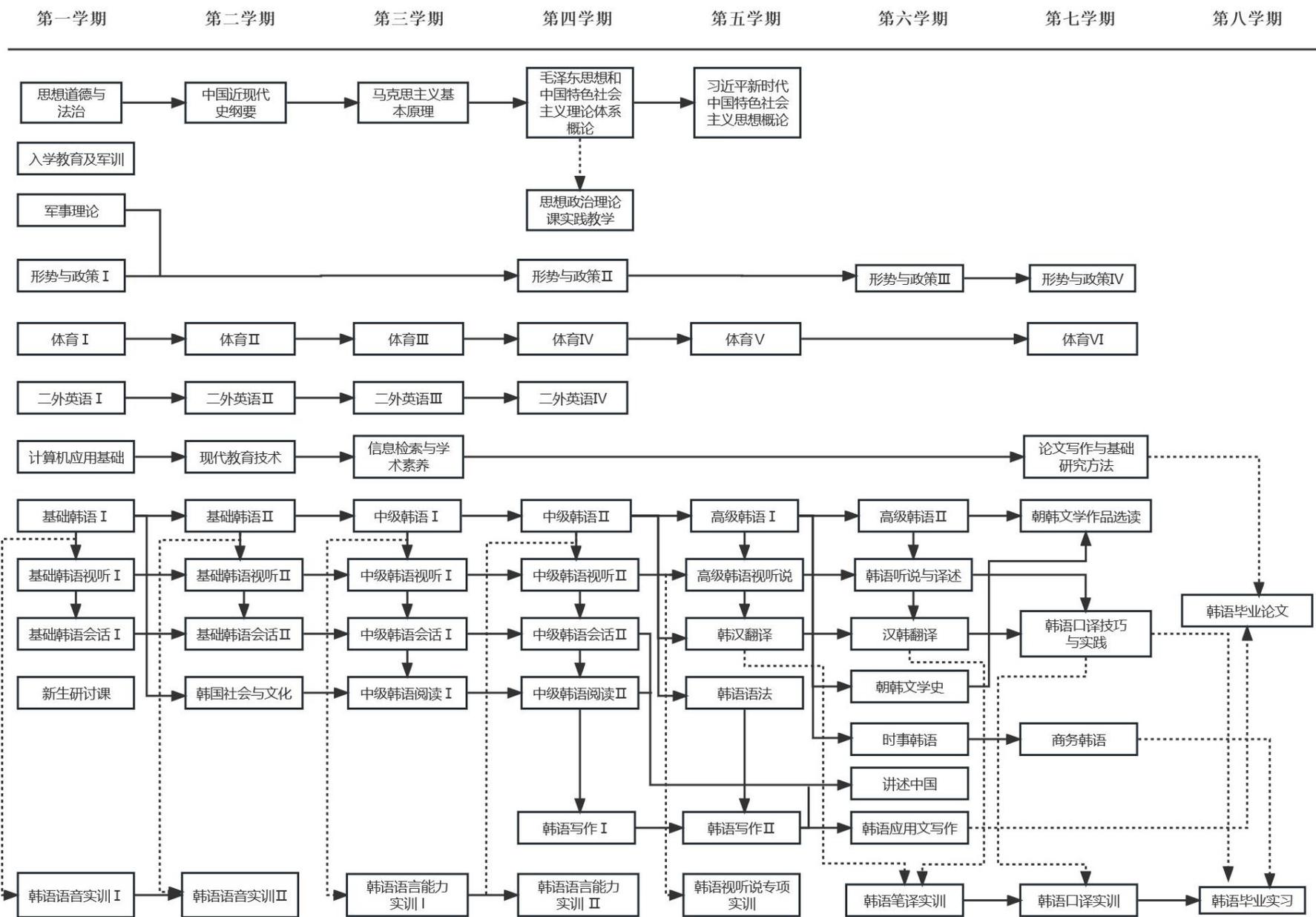
各学期课程学分安排

学期	一	二	三	四	五	六	七	八	合计
应修学分	26.5	24.25	24.25	25	20	19.5	9.5	16	165
必修学分	24	20.5	19	22	15.75	11.5	5.25	16	134
选修学分	2.5	3.75	5.25	3	4.25	8	4.25	0	31
实践学分	3.25	1.81	1.81	3.75	1.31	1	1.25	16	30.18

(四) 第二课堂

第二课堂活动全方位育人，协同支撑专业毕业要求达成，分模块进行分类记录和管理，不少于8学分。包含3周的劳动实践和美育教育实践课（1学分，不计入总学分）。

(五) 课程先行后续关系图



五、专业课程设置一览表（中英文对照）

课程类别	课程代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实验实践学时	开课学期	备注	
通识教育课程	231811001	思想道德与法治 Ideological Morality & Rule of Law	2.5	40	40	---	1		
	211811004	中国近现代史纲要 Outline of Chinese Modern	2.5	40	40	---	2		
	231811002	马克思主义基本原理 Basic Principles of Marxism	3.0	48	48	---	3		
	211811009	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论 Mao Zedong Thought & Outline of Theory of Socialism with Chinese Characteristics	2.0	32	32	---	4		
	211811008	习近平新时代中国特色社会主义思想概论 Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era	2.5	40	40	---	5		
	231811003	形势与政策 I Situation & Policies I	0.5	8	8	---	1		
	231811004	形势与政策 II Situation & Policies II	0.5	8	8	---	4		
	231811005	形势与政策 III Situation & Policies III	0.5	8	8	---	6		
	231811006	形势与政策 IV Situation & Policies IV	0.5	8	8	---	7		
	211812001	中国共产党史 History of the Communist Party of China	1.0	16	16	---	2	*四选一	
	211812002	中华人民共和国史 History of PRC	1.0	16	16	---	2		
	211812003	改革开放史 History of Reform and Opening Up	1.0	16	16	---	2		
	211812004	社会主义发展史 History of Socialist Development	1.0	16	16	---	2		
	军体课程	213111001	军事理论 Military Theory	1.0	36	36	---	1	
		232111001	体育 I Physical Education I	1.0	32	24	8	1	
		232111002	体育 II Physical Education II	1.0	32	24	8	2	
		232111003	体育 III Physical Education III	1.0	32	24	8	3	选修运动项目 2 学分
		232111004	体育 IV Physical Education IV	1.0	32	24	8	4	
		232111005	体育 V Physical Education V	0.25	8	---	8	5	
232111006		体育 VI Physical Education VI	0.25	8	---	8	7		

课程类别	课程代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实验 实践 学时	开课 学期	备注
外语课程	211611012	二外英语I Second Foreign Language (English) I	3.0	48	48	---	1	
	211618043	二外英语II Second Foreign Language (English) II	3.0	48	48	---	2	
	211618044	二外英语III Second Foreign Language (English) III	3.0	48	48	---	3	
	211618045	二外英语IV Second Foreign Language (English) IV	3.0	48	48	---	4	
信息课程	230518001	计算机应用基础 Foundation of Computer Application	0.5	16	---	16	1	
	230518002	信息检索与学术素养 Information Retrieval and Academic Literacy	1.0	32	16	16	3	
	232518908	现代教育技术 Modern Educational Technology	2.0	40	24	16	2	
通识教育选修课程	238112001	大学生心理健康教育* Mental Health Education for College Students	1.0	32	32	---	1	1.选修10学分; 2.科学技术类课程不少于2学分; 3.带*为必修课程。
	237412001	创新方法基础* Fundamentals of Innovation Methods	0.5	16	16	---	1	
	237412002	大学生创业基础* Entrepreneurship Education for College Students	0.5	16	16	---	2	
	211811011	大学生国家安全教育* National Security Education for College Students	1.0	32	32	---	2	
	238322001	大学生职业生涯规划与就业指导 I * Career Planning and Employment Guidance for College Students I	0.25	10	8	2	2	
	238322002	大学生职业生涯规划与就业指导 II * Career Planning and Employment Guidance for College Students II	0.25	10	8	2	3	
	238322003	大学生职业生涯规划与就业指导III* Career Planning and Employment Guidance for College Students III	0.25	10	8	2	5	
	238322004	大学生职业生涯规划与就业指导IV* Career Planning and Employment Guidance for College Students IV	0.25	8	8	---	7	
	232612002	大学生劳动教育* Labor Education for College Students	1.0	32	32	---	3	
	232612001	中国传统文化* Chinese Traditional Culture	1.0	16	16	---	3	
-	美育限选课*	1.0	16	16	---			
-	其他（世界文明类、科学技术类）	3.0						
应修学分		46.5	必修学分	33.5	选修学分	13	实验学分	3.18

课程类别	课程代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实验 实践学时	开课 学期	备注	
专业 基础 课程	211518101	新生研讨课 Freshman Seminar	1.0	16	16	---	1		
	211618083	基础韩语 I Elementary Korean I	8.0	128	128	---	1		
	231618301	基础韩语视听 I Elementary Audio-Visual Korean I	2.0	32	32	---	1		
	231618302	基础韩语会话 I Elementary Korean Conversation I	2.0	32	32	---	1		
	211618084	基础韩语 II Elementary Korean II	8.0	128	128	---	2		
	231618303	基础韩语视听 II Elementary Audio-Visual Korean II	1.5	24	24	---	2		
	231618304	基础韩语会话 II Elementary Korean Conversation II	1.5	24	24	---	2		
	应修学分	24	必修学分	24	选修学分	0	实验学分	0	
专业 课程	专业 必修	211618176	中级韩语 I Intermediate Korean I	6.0	96	96	---	3	
		231618305	中级韩语视听 I Intermediate Audio-Visual Korean I	1.5	24	24	---	3	
		231618306	中级韩语会话 I Intermediate Korean Conversation I	1.5	24	24	---	3	
		231618307	中级韩语阅读 I Intermediate Korean Reading I	2.0	32	32	---	3	
		231618308	韩语写作 I Korean Writing	2.0	32	32	---	4	
		211618177	中级韩语 II Intermediate Korean II	6.0	96	96	---	4	
		231618309	中级韩语视听 II Intermediate Audio-Visual Korean II	1.5	24	24	---	4	
		231618310	中级韩语会话 II Intermediate Korean Conversation II	1.5	24	24	---	4	
		231618311	中级韩语阅读 II Intermediate Korean Reading II	2.0	32	32	---	4	
		231618312	韩语写作 II Korean Writing II	2.0	32	32	---	5	
		211618048	高级韩语 I Advanced Korean I	6.0	96	96	---	5	
		211618205	高级韩语视听说 Advanced Audio-Visual Korean	2.0	32	32	---	5	
		211618065	韩汉翻译 Korean-Chinese Translation	2.0	32	32	---	5	
		211618080	汉韩翻译 Chinese-Korean Translation	2.0	32	32	---	6	
		211618050	高级韩语 II Advanced Korean II	6.0	96	96	---	6	
231618313	讲述中国（韩语） Telling Chinese Stories in Korean	2.0	32	32	---	6			

课程类别	课程代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实验 实践 学时	开课 学期	备注
专业选修	211618007	朝韩文学作品选读 Selective Readings of Korean Literature	2.0	32	32	---	7	
	211618222	论文写作与基本研究方法 Thesis Writing and Basic Research Methods	1.5	24	24	---	7	
	必修学分	49.5				实验学分		0
	211618216	韩语语法* Korean Grammar	2.0	32	32	---	5	语言与翻译 模块
	211618212	韩语词汇学 Korean Lexicology	2.0	32	32	---	6	
	211618214	韩语听说与译述 Korean Listening for Interpreting	2.0	32	32	---	6	
	211618213	韩语口译技巧与实践 Korean Interpretation Skills & Practice	2.0	32	32	---	7	
	211618064	韩国社会与文化 Korean Society & Culture	2.0	32	32	---	2	文学与文化 模块
	211618134	时事韩语 Korean of Current Affairs	2.0	32	32	---	6	
	211618203	朝鲜半岛历史 History of the Korean Peninsula	2.0	32	32	---	5	
	211618006	朝韩文学史* History of Korean Literature	2.0	32	32	---	6	
	211618104	旅游韩国语 Tourism Korean	2.0	32	32	---	4	旅游与经贸 模块
	211618211	韩国经济 Korean Economy	2.0	32	32	---	5	
	211618215	韩语应用文写作 Practical Writing in Korean	2.0	32	32	---	6	
	211618244	商务韩语* Business Korean	2.0	32	32	---	7	
	选修学分	18				实验学分		0
应修学分	67.5	必修学分	49.5	选修学分	18	实验学分	0	
集中实践环节	213124001	入学教育及军训 Military Training	1.5	3周	---	3周	1	
	211614115	韩语语音实训 I Korean Phonetics Training I	1.0	1周	---	1周	1	
	211614016	韩语语音实训 II Korean Phonetics Training II	1.0	1周	---	1周	2	
	233114001	公益劳动 Labor Education for College Students	0.0	1周	---	1周	3	
	211614012	韩语语言能力实训 I Korean Language Competence Training I	1.0	1周	---	1周	3	
	211614013	韩语语言能力实训 II Korean Language Competence Training II	1.0	1周	---	1周	4	
	211814010	思想政治理论课实践教学 The Practice of Ideological and Political Theory	2.5	2.5周	---	2.5周	4	

课程类别	课程代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实验实践学时	开课学期	备注
	211614045	韩语视听说专项实训 Audio-Visual Korean Training	1.0	1周	---	1周	5	
	211614007	韩语笔译实训 Korean Translation Training	1.0	1周	---	1周	6	
	211614010	韩语口译实训 Korean Interpretation Training	1.0	1周	---	1周	7	
	211614009	韩语毕业实习 Korean Graduation Practice	6.0	6周	---	6周	8	
	211614008	韩语毕业论文 Korean Graduation Thesis Writing	10.0	10周	---	10周	8	
	应修学分	27				实践学分	27	
应修学分总计		165	必修学分	134	选修学分	31	实验实践学分	30.18
制定		审核		院长				